

黑布林英语阅读

HELPLING YOUNG READERS
FICTION

Winner



小学d级③



Skater Boy

滑板少年

Maria Cleary
Illustrated by Lorenzo Sabbatini

内附
CD-ROM/
Audio CD

W 上海外语教育出版社
外教社 SHANGHAI FOREIGN LANGUAGE EDUCATION PRESS
www.sflep.com

Skater Boy

滑板少年

Maria Cleary

Illustrated by Lorenzo Sabbatini



总主编：何 锋

小学部分总主编：黄小燕

责任编辑：朱莹莹



图书在版编目 (CIP) 数据

黑布林英语阅读. 小学 d 级. 第 3 册, 滑板少年 / 朱常宇改编.

—上海: 上海外语教育出版社, 2014

ISBN 978-7-5446-3703-9

I. ①黑… II. ①朱… III. ①英语—阅读教学—小学—课外读物

IV. ①G624.313

中国版本图书馆CIP数据核字 (2014) 第096295号

图字: 09-2013-422号

Published by arrangement with Helbling Languages GmbH.

Licensed for sale in the People's Republic of China, excluding Hong Kong, Macau and Taiwan.

本书由 Helbling Languages 出版社授权上海外语教育出版社有限公司出版。

仅供在中华人民共和国境内 (香港、澳门、台湾除外) 销售。

出版发行: 上海外语教育出版社

(上海外国语大学内) 邮编: 200083

电 话: 021-65425300 (总机)

电子邮箱: bookinfo@sflep.com.cn

网 址: <http://www.sflep.com.cn> <http://www.sflep.com>

责任编辑: 陆轶晖

印 刷: 上海江杨装订有限公司

开 本: 787×1092 1/16 印张 2.75 字数 22千字

版 次: 2014 年 12月第 1版 2014 年 12月第 1次印刷

印 数: 5 000 册

书 号: ISBN 978-7-5446-3703-9 / G · 1138

定 价: 18.00 元

本版图书如有印装质量问题, 可向本社调换

前言



《黑布林英语阅读》系列由上海外语教育出版社从欧洲专门从事英语教育的 Helbling Languages 出版机构引进。这套读物全彩设计、图文并茂，将经典小说与当代作品完美结合，可全面满足国内小学、初中和高中各阶段学习者的英语阅读需要。

小学段为绘本，目前共出版 15 册，分 a-e 5 个级别，每级别 3 册。每级别故事围绕若干话题展开，如 a 级话题有字母、数字、问候语、玩具等；随着级别递进，话题不断深入，至 e 级话题涉及情感、音乐、电视等。每册读物配一张可供白板和 PC 使用的 CD-ROM/Audio CD: CD-ROM 部分包含完整的故事录音、若干多媒体互动游戏、chants 模仿秀，以及图片单词背背看等；Audio CD 部分不仅提供完整的故事录音，还提供所有听力练习的录音。

初中段目前共 36 册，分初一、初二、初三 3 个级别，每级别 2 辑，每辑 6 册。每辑包含经典小说、当代原创小说、当代图片小说和当代小小说 4 种类型。

高中段目前共 20 册，分高一、高二 2 个级别，每级别 2 辑，每辑 5 册。每辑包含 3 册经典小说与 2 册当代原创小说。

初中段和高中段每册读物均配有 MP3 完整故事录音及听力练习录音，使用者可根据封二信息从外教社有声资源网（<http://audio.sflep.com>）免费下载。

所有《黑布林英语阅读》均设置丰富的读前、读中、读后练习：读前、读后练习用以辅助读者预习、操练故事中出现的词汇和句型，并提供技能训练和发音训练；读中练习在故事叙述中随机出现，可增加读者与故事间的互动、引导读者思考或增进读者对故事内容的理解。《黑布林英语阅读》还格外重视英语词汇的学习和积累：小学段读物每册故事后均设置相关主题的单词汇总及知识点讲解；初中段和高中段读物则在正文页脚位置对重、难点单词给予词性、音标，以及汉语或汉英双语的词意注解。

读者还可以登录若干网络平台（请见每册读物封四或正文）下载您需要的各种有用资源。

我们深信《黑布林英语阅读》所包含的每一个故事将如同黑布林水果一样清新可口、充满异趣，为你的生活带去更丰富的感受和认识。

上海外语教育出版社

For further information on all current and upcoming titles visit our website:
www.helblingyoungreaders.com

HELBLING LANGUAGES
www.helblinglanguages.com

Skater Boy
by Maria Cleary
For Michael, the original Skater boy

© HELBLING LANGUAGES

Typeset using leggimi! an open type font specially developed to promote easy reading. Copyright Sinnos.

All rights reserved. No part of this publication may be reproduced, stored in a retrieval system, or transmitted, in any form or by any means, electronic, mechanical, photocopying, recording, or otherwise, without the prior written permission of the publishers.

Series editor Maria Cleary
Activities by Frances Mariani
Illustrated by Lorenzo Sabbatini
Design and layout by BNC comunicazione grafica

Skater Boy

Maria Cleary



Illustrated by Lorenzo Sabbatini

Play Station 1



1 Match. 将图片与所给的词一一配对。

- A helmet
- B skateboard
- C wrist guards
- D knee pads
- E skate shoes
- F elbow pads



2 Read and match. 读一读，连一连。

- A You wear these to protect your hands and wrists.
- B You use this to move and do tricks.
- C You wear this to protect your head.
- D You wear these on your feet.
- E You wear these to protect your legs and knees.
- F You wear these to protect your arms and elbows.

- ☐ elbow pads
- ☐ skateboard
- ☐ wrist guards
- ☐ helmet
- ☐ knee pads
- ☐ skate shoes



3 Read, listen and write. 读一读，听一听，并将对应的单词填入格子里。



bench
tree
swing
slide
gate
mothers
climbing
frame
birds



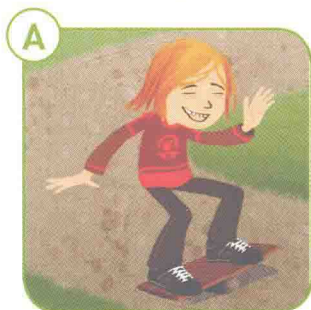
4 Write. 写一写，你家附近的公园里有什么？

In the park in my town there is _____ and _____

Play Station 1



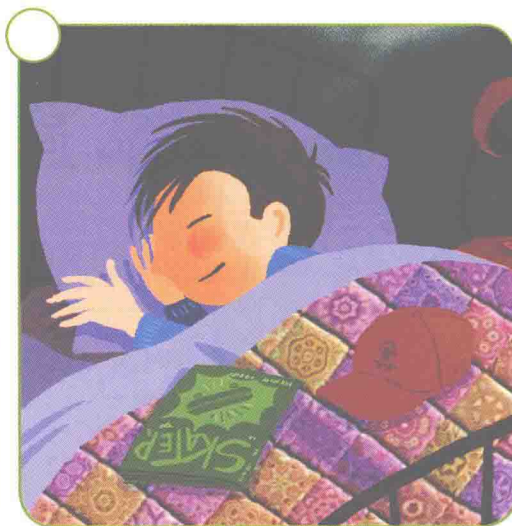
5 Read and match. 读一读，将图片与句子配对。



- ☐ She is playing chase and she is running.
- ☐ They are sitting on the bench and they are talking.
- ☐ He is playing 'Skater Boy' and he is laughing.
- ☐ He is playing hide and seek and he is hiding behind a tree.



6 Listen and tick (✓). 听一听，根据内容，选出正确的图片。





7 Listen. Say the chant. Then read, match and mime.

听一听，试着读一读，选出相应的图片并模仿朗读。

CHANT

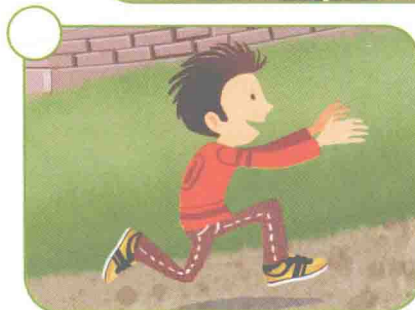


A What are you doing?
I'm hopping. I'm hopping.
It's called hopscotch!

B What are you doing?
I'm skipping. I'm skipping.
Why don't you watch?

C What are you doing?
I'm running. I'm running.
Want to play chase?

D What are you doing?
I'm skating. I'm skating.
Let's have a race.



8 Ask and answer with your mum, dad or a friend. 模仿下列句式，与你妈妈、爸爸或朋友进行问答对话吧。



What are
you doing?

I'm skipping.



“What’s that?” ask the people in the street as they turn their heads to look.

“Look out!” shout the mothers to their children as they hold their hands.

It’s Skater Boy. He’s the fastest child in town.

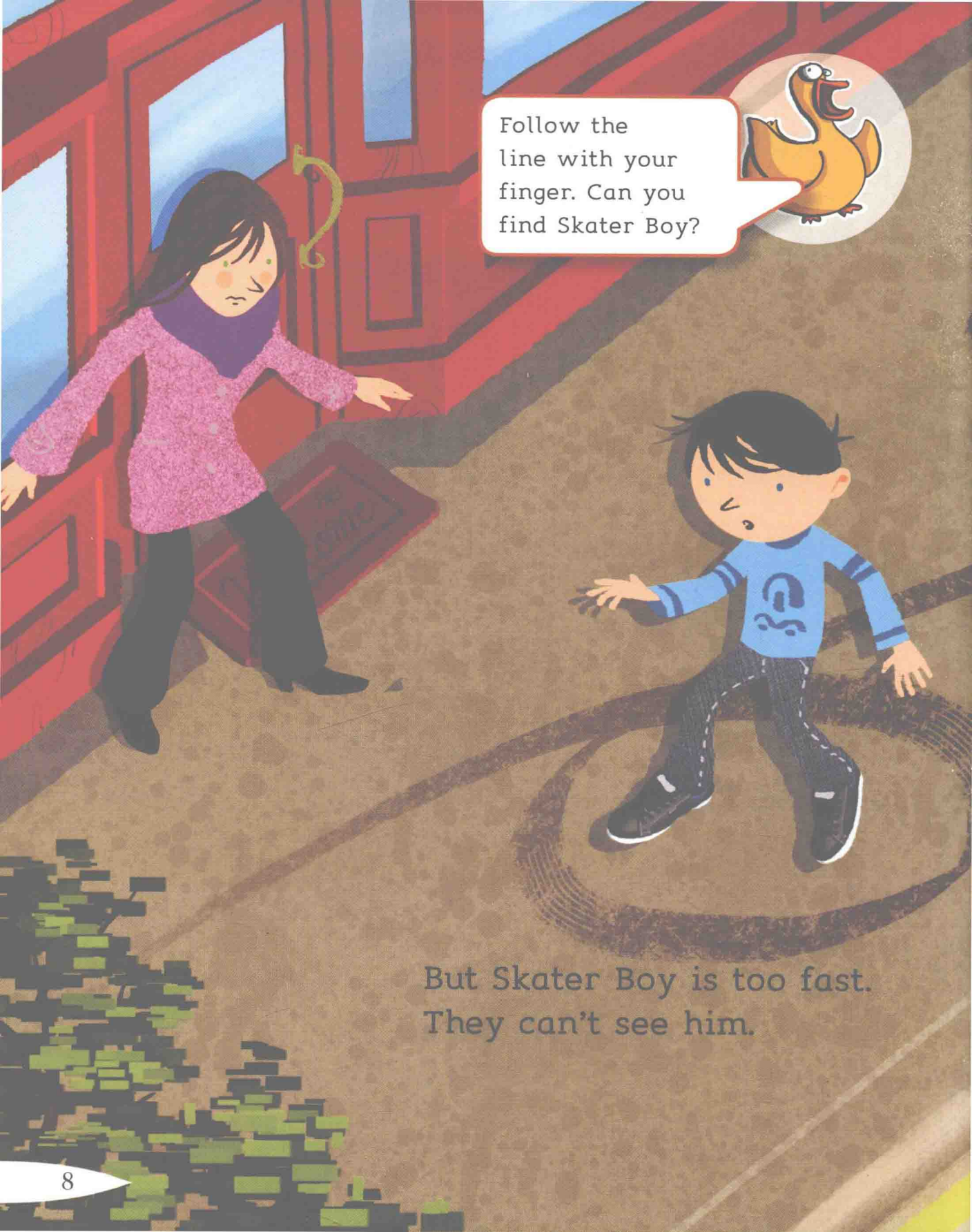


Turn your head to look.
Who is:

- behind you?
- on your right?
- on your left?

SWOOOSH!



A girl with long dark hair, wearing a pink sweater and a purple turtleneck, stands on a sidewalk next to a red building. She is looking down at a boy who is skating away from her. The boy is wearing a blue long-sleeved shirt with a graphic, dark pants with white stitching, and black sneakers. He is leaving a dark, circular trail behind him on the ground. A speech bubble from a cartoon duck in the top right corner contains the text.

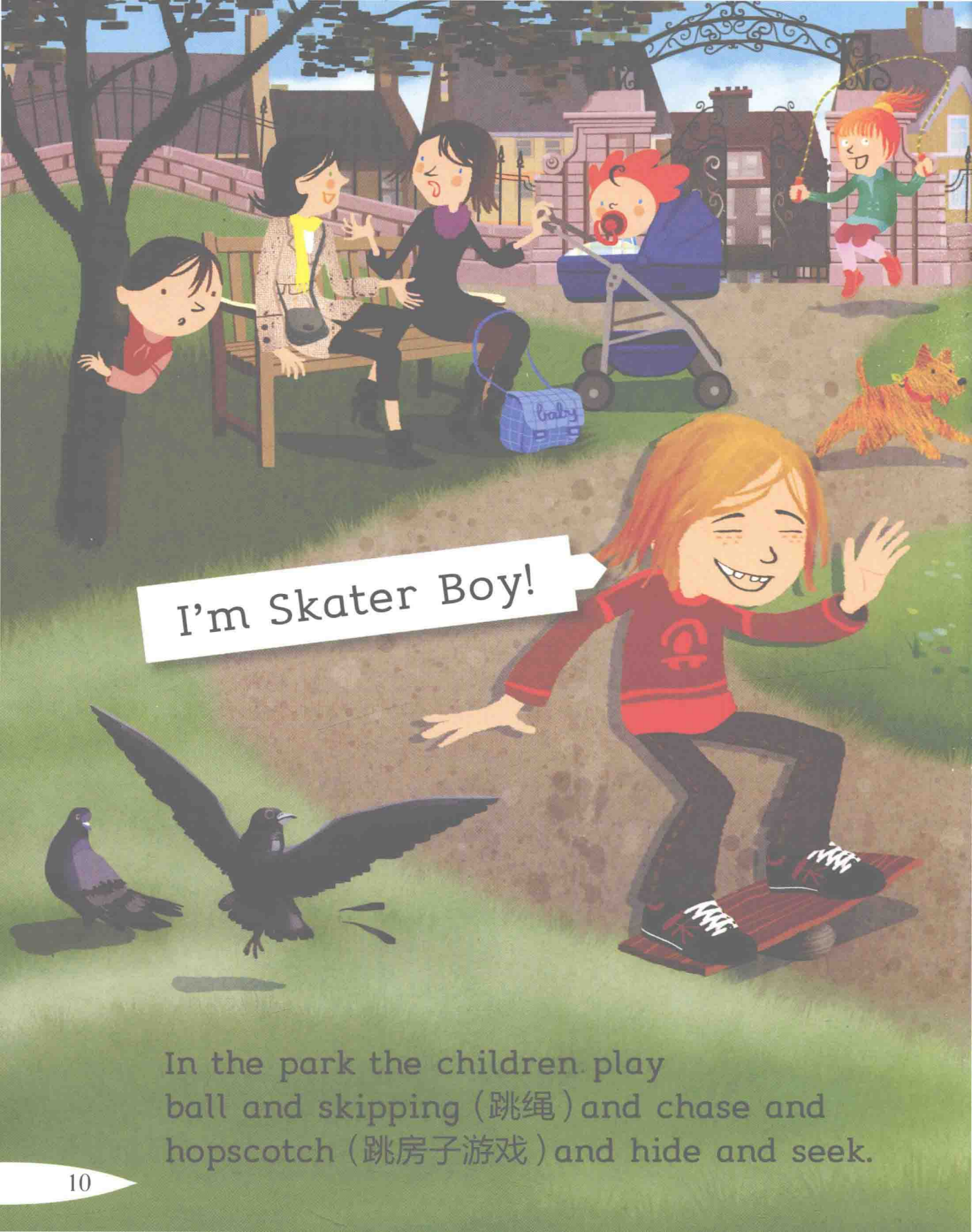
Follow the
line with your
finger. Can you
find Skater Boy?



But Skater Boy is too fast.
They can't see him.

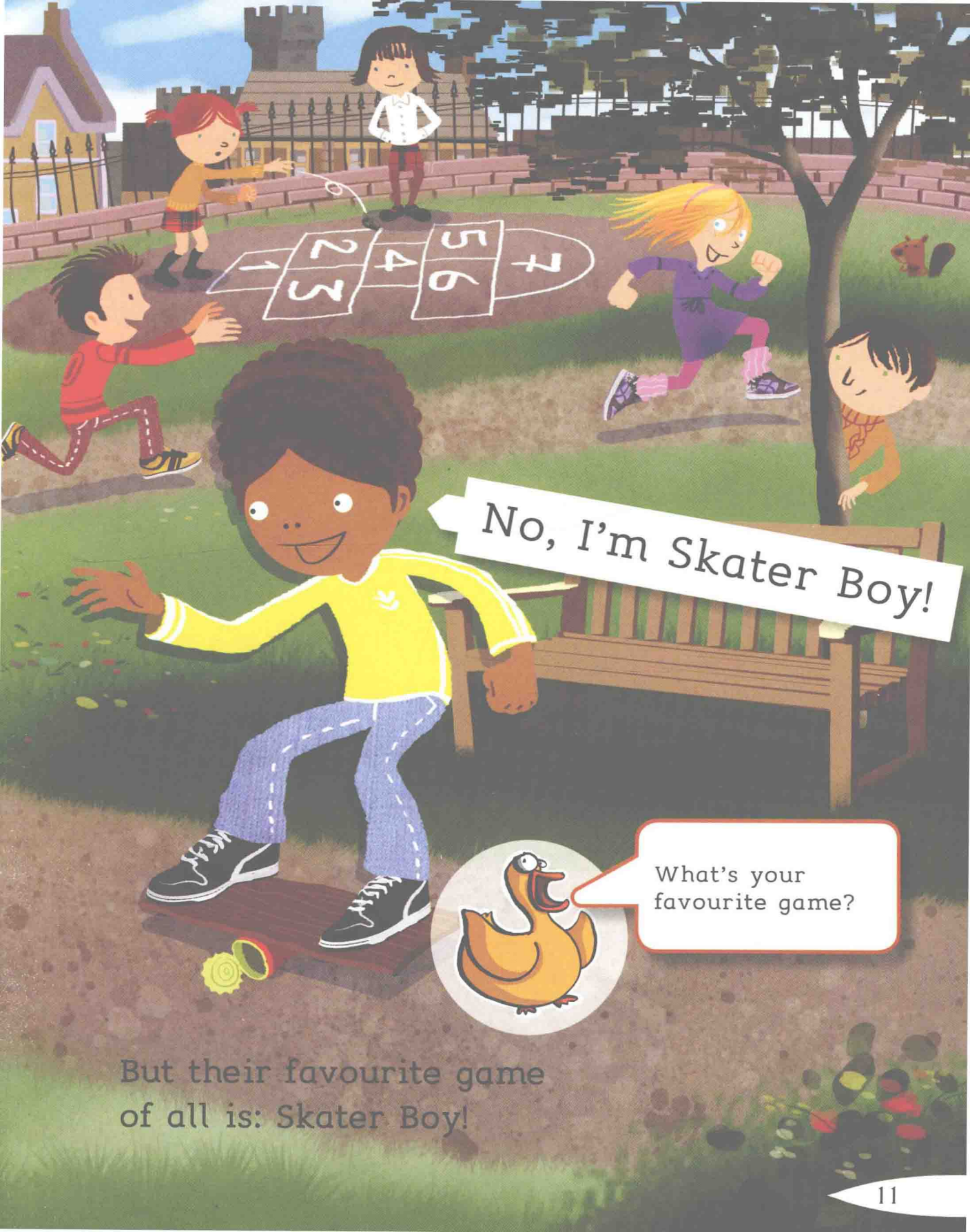


When the mothers turn around,
he's not there.
And when the children wave (挥手) at him,
he's not there.
Where is Skater Boy?



I'm Skater Boy!

In the park the children play ball and skipping (跳绳) and chase and hopscotch (跳房子游戏) and hide and seek.



No, I'm Skater Boy!

What's your
favourite game?

But their favourite game
of all is: Skater Boy!

And at night when the children go to bed, they dream about Skater Boy, too.

